

PUBLIC RELATIONS

# 川越

No.1026

平成14年3月10日

(毎月10日・25日発行)

**充実学習** 小学校・図書館・公民館を1つにした複合施設が誕生しました：2

**かわごえ80** 川越市市制施行80周年記念事業一覧表：8

**高齢者のための在宅福祉サービスです！**：10

**小江戸川越春まつり** うららかな目ざしに誘われて：15

**地域の、住民による、子どものための伝統行事** 老袋の戸取式：22

●「社協たまり」が折り込まれています。

●「ごみの分け方・出し方」「ごみ収集日程表」が同時に配布されます。

●「その他プラスチック製容器包装の分け方・出し方」(霞ヶ関・名細・川鶴地区のみ)が同時に配布されます。



2002 川越市  
市制施行80周年



スマイルシティ・川越  
<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>

# 充実学習

小学校・図書館・公民館を一つにした複合施設が誕生しました

子どもたちと地域の皆さんとの新しい出会いを期待します



川越市長  
舟橋功一

川越市は、総合計画および生涯学習基本構想・基本計画に基づき、市民の

皆さんの生涯学習を支援するために環境の整備を進めています。

この施設は、霞ヶ関北小学校・西図書館・伊勢原公民館の三施設が一体となった複合施設で、学校教育と社会教育の連携と地域に開かれた学校づくりを基本的な方針としています。

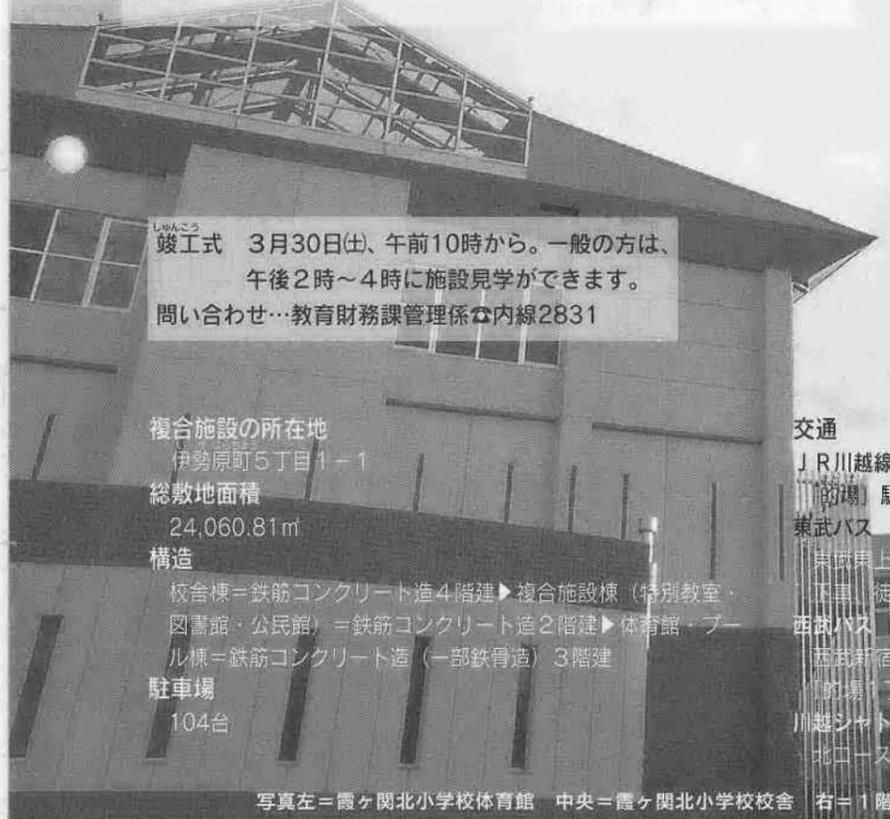
様々な学習形態に対応できるよう、従来よりもゆとりとした空間が確保されています。また、複合施設棟の四つの特別教室とプールについては、学校教育に支障がない時間帯で、市民の皆さんの利用も可能です。

西図書館は、西部地域の図書館としての役割だけでなく、複合施設の特徴を生かし、学校教育の場においても、子どもたちが積極的に活用できるようになっています。

伊勢原公民館には、青少年教育の充実を図るため、子ども放送局（衛星通信の視聴設備）などを設置し、市の新しい生涯学習拠点として、十分な設備を整えました。

霞ヶ関北小学校は、太陽光発電システムや雨水利用の設備などを取り入れた環境に優しい施設となっています。各教室は、今後の多

市民の皆さんが、この複合施設の利用を通して、新しい地域コミュニティの形成や学校教育の支援にも力添えをいただけることを大いに期待しています。



竣工式 3月30日(土)、午前10時から。一般の方は、午後2時～4時に施設見学ができます。  
問い合わせ…教育財務課管理係☎内線2831

複合施設の所在地

伊勢原町5丁目1-1

総敷地面積

24,060.81㎡

構造

校舎棟＝鉄筋コンクリート造4階建▶複合施設棟（特別教室・図書館・公民館）＝鉄筋コンクリート造2階建▶体育館・プール棟＝鉄筋コンクリート造（一部鉄骨造）3階建

駐車場

104台

交通

JR川越線  
「駒場」駅下車、徒歩約15分

東武バス

東武東上線「鶴ヶ島」駅からいせはら団地行き「近隣センター」下車、徒歩約5分

西武バス

西武新宿線「本川越」駅（川越駅経由）から霞ヶ関団地行き「駒場1丁目」下車、徒歩約12分

川越シャトル（市内循環バス）

北コース「伊勢原町2丁目」下車、徒歩約5分

写真左＝霞ヶ関北小学校体育館 中央＝霞ヶ関北小学校校舎 右＝1階が西図書館・2階が伊勢原公民館

## 学校施設の利用について

霞ヶ関北小学校は、体育館・校庭の利用に加え、学校教育に支障のない時間帯で、複合施設の特徴を生かした利用ができるようにしました。

市民の皆さんの生涯学習活動および公共的活動の場として、霞ヶ関北小学校の施設を一部有料開放します。

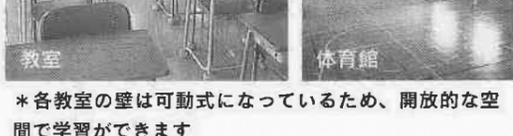
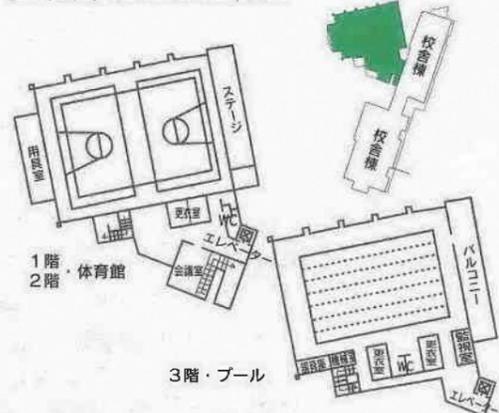
使用できる施設は、図書館・公民館と一体となっている複合施設棟の四つの特別教室（音楽室・図工室・調理実習室・多目的ホール）とプール（二十五メートル×七コース・水深一メートル）です。

午前9時～午後9時30分  
特別教室は、四月一日(月)から利用することが出来ます。予約方法・使用料については、五ページをご覧ください。

学校プールの開放  
プールは、体育館の上にあります。太陽熱を取り入れる屋内プールとなつているため、従来のプールよりも長期間の使用が可能であるだけでなく、天候の影響を受けずに利用することが出来ます。

②午後1時～3時  
③午後4時～6時  
利用料（一回）：大人二百円▶高校生百円▶小学生五十円  
対象：市内在住の小学生以上（小学四年生までは保護者同伴）  
定員：一回二時間の使用で最高百人（先着）  
\*プール開放期間中の利用受け付けは、直接プール入口で行います。  
\*水中歩行等ができるコースもあります。  
\*学校行事または市教育委員会主催の大会・教室等を実施する場合は、使用を制限することがあります。  
プール利用の問い合わせ：市民スポーツ課スポーツ振興係☎内線2851

霞ヶ関北小学校体育館等平面図



\*各教室の壁は可動式になっているため、開放的な空間で学習ができます



体育館の上にあるプール

自然との共生が子どもたちに理解できるよう、30キロワットの太陽光発電システムや雨水タンク（トイレ洗浄等に使用）の設置など、環境に配慮した施設です。また、教室は従来の1.5倍と広く、さまざまな学習形態に応じられる空間を確保することができます。校舎には木材が多く使用され、木のぬくもりを感じられる施設になっています。

# 霞ヶ関北小学校

☎231-1968

西図書館の利用について

四月二日(火)から利用できます。

開館時間

火・土曜日

午前9時30分～午後7時

日曜日・祝日

午前9時30分～午後6時

休館日

月曜日・祝日の翌日・月末日・特別整理期間・年末年始(12月28日～1月4日)

蔵書数

約八万冊(最終開架冊数は十万冊を予定)

分類

一般図書Ⅱ五万冊▼児童図書Ⅱ一万七千冊▼AV資料一万一千点▼障害者録音資料Ⅱ六百四十タイトル



西図書館の児童図書コーナー

「貸出カード」の作成

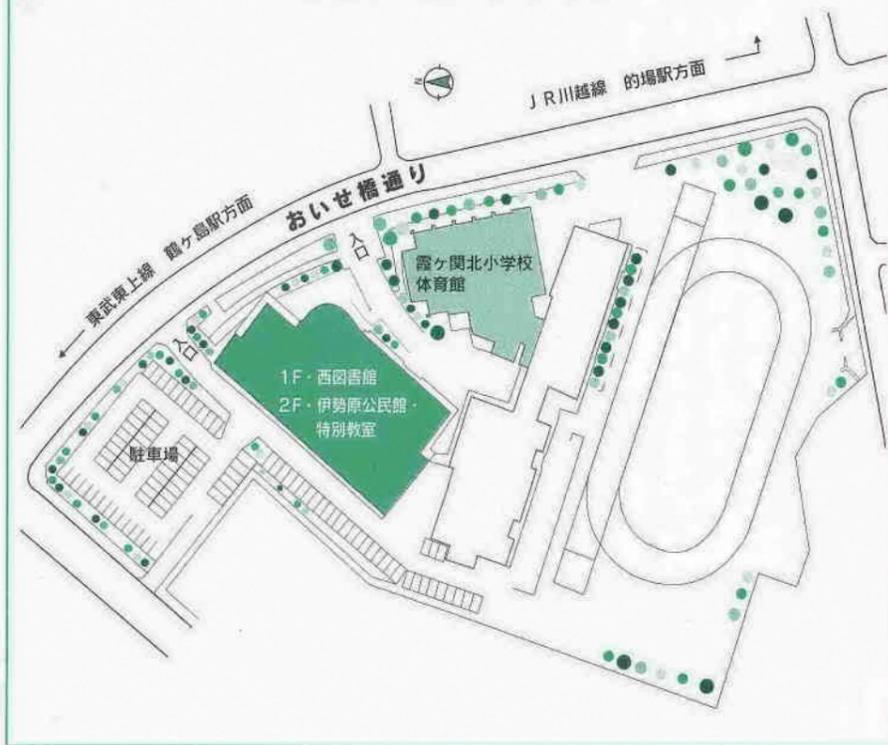
図書の利用には、市立図書館の貸出カードが必要です。作成していない方は、四月二日(火)から貸出カードの作成ができます。

インターネットで検索・予約

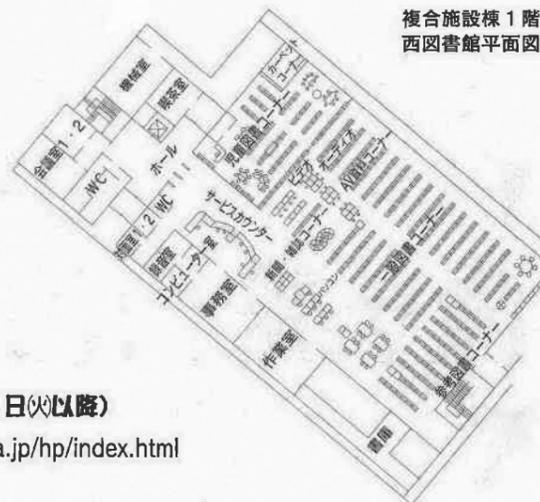
市立図書館(四月以降は中央図書館に名称変更)および西図書館にある蔵書(図書・雑誌)の検索をインターネットで行うことができます。

また、「貸出カード」を持っていない方は、インターネットで蔵書の貸し出し予約もできます。ただし、パスワードの登録が必要です。パスワード登録は各図書館で行うことができます。登録には、本人確認ができるもの(免許証等)を用意してください。

霞ヶ関北小学校・西図書館・伊勢原公民館 複合施設の配置図



複合施設棟1階 西図書館平面図



市内で2つ目の図書館は、県内初の学校・公民館との複合施設です。

多様な生涯学習時代に合わせ、図書だけでなくCD・DVDなどの視聴覚資料も数多くそろえ、いつでも学べる環境が整備されています。

西図書館

問い合わせ…☎237-5660 (月曜日休館のため、4月2日(火)以降)

\*市立図書館ホームページ=http://www.lib.city.kawagoe.saitama.jp/hp/index.html

\*3月31日(日)までは市立図書館☎222-0559

伊勢原公民館の利用について

四月一日(月)から利用できます。利用できる部屋は下表のとおりです。また、伊勢原公民館では、霞ヶ関北小学校の特別教室の利用受け付けも行います。

利用できる団体

従来の公民館を使用できる団体と同じ。

利用予約

伊勢原公民館は、霞ヶ関北小学校の特別教室も含め、一団体につき、月四回まで利用可能です。

4月分の予約

4月1日(月)、午前8時30分～9時までの来館者を対象に、抽選で最初の二回分の申し込みを開始(4月1日(月)の使用も可)

\*四月五日(金)、午前九時から、四月



伊勢原公民館

の残り二回分の申し込み受け付け。

5月分の予約

4月10日(水)、午前8時30分～9時までの来館者を対象に、抽選で最初の二回分の申し込みを受け付け

\*四月十二日(金)、午前九時から、五月の残り二回分の申し込みを受け付け。

6月分の予約

他の公民館と同様に前月の1日(5月1日(水))から申し込みの受け付けを開始(利用者は、すべて抽選で決定)

開館時間

午前9時～午後9時30分

休館日

国民の祝日・休日・年末年始(12月29日～1月3日)・毎月末日の館内整理日(日曜日の場合は、その前日)



講座室

特別教室の使用料等

| 教室名    | 定員   | 午前     | 午後     | 夜間     |
|--------|------|--------|--------|--------|
| 音楽室    | 40人  | 750円   | 1,000円 | 1,250円 |
| 多目的ホール | 200人 | 1,350円 | 1,800円 | 2,150円 |
| 調理実習室  | 40人  | 600円   | 850円   | 1,000円 |
| 図工室    | 40人  | 450円   | 600円   | 700円   |

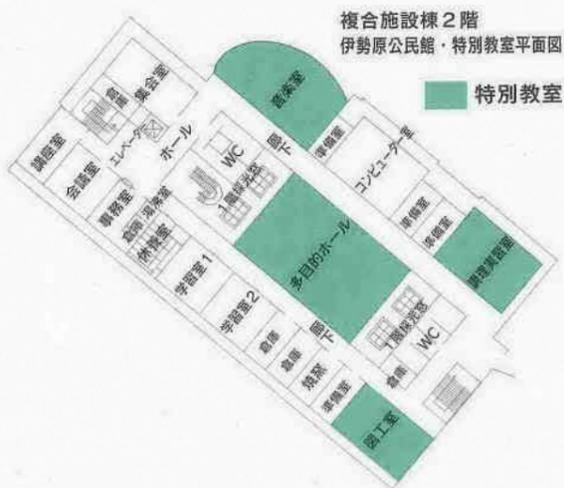
\*午前=午前9時～正午・午後=午後1時～5時・夜間=午後5時30分～9時30分

\*使用できる備品等については、下記にお尋ねください。

伊勢原公民館の使用料等

| 部屋名     | 定員  | 午前   | 午後   | 夜間     |
|---------|-----|------|------|--------|
| 学習室1号   | 50人 | 500円 | 700円 | 900円   |
| 学習室2号   | 50人 | 500円 | 700円 | 900円   |
| 集会室     | 60人 | 700円 | 900円 | 1,100円 |
| 休養室(和室) | 25人 | 400円 | 500円 | 600円   |
| 講座室     | 25人 | 500円 | 600円 | 800円   |
| 会議室     | 30人 | 500円 | 700円 | 900円   |

複合施設棟2階 伊勢原公民館・特別教室平面図



市民の皆さんの生活に合わせた学習機会を提供します。また、完全学校週5日制等に対応し、子ども放送局(衛星通信を利用した子ども向け番組の視聴)を設置(講座室)するなど、児童生徒の学校外活動を支援していきます。さらに、学校と地域社会のつながりをいっそう深めるため、地域人材活用を積極的に進め、学校・地域・行政の合同事業の実施に努めます。

伊勢原公民館

問い合わせ…☎237-5676 (4月1日(月)から)

\*3月29日(金)までは生涯学習課社会教育係☎内線2842



# 川越 かわごえ80

平成14年、川越市は市制施行80周年を迎えました。この記念すべき年を市民の皆さんと共に祝い、さらなる発展の契機となるように、多くの皆さんが参加でき、記憶に残る記念事業を実施します。

## 市制施行80周年記念事業実行委員会主催事業

- 4月28日(日)「(仮称)ふるさと発見! 川越を持って帰ろう」(市街地で開催するイベント)
- 6月16日(日)「(仮称)ふれあいスポーツフェスティバル」
- 8月(日程未定)「子ども・ファミリー対象のイベント」
- 10月(日程未定)「川越の文化と伝統に関するイベント」
- 11月24日(日)「NHKのど自慢」(公開生放送番組)

## 記念建設事業

- 川越城富士見櫓跡整備事業
- 伊佐沼公園整備事業

## 記念提携・制定事業

- 姉妹都市提携(仏国オータン市・北海道中札内村)
- (仮称)川越大使の設置

## 基本理念

県下初の市制を施行した本市は、2002年(平成14年)、市制80周年を迎えます。

本市は、豊かな文化や多くの歴史的遺産をもとに、たゆまぬ努力を続け、埼玉県の中心都市として発展してきました。

21世紀を迎え、私たちは、この伝統を継承し、33万市民が心と力を合わせ、魅力あるまちの創造に努めます。

80周年の記念の年を契機として、ここに記念事業・行事を実施します。

テーマ…歴史と未来のハーモニー かわごえ80

実施期間…平成14年1月1日～12月31日

実施主体…川越市市制施行80周年記念事業実行委員会(舟橋功一実行委員会会長)・各種団体・川越市  
記念式典…12月1日(日)「川越市市制施行80周年記念式典」

問い合わせ…政策企画課企画担当☎内線2114

## 市制施行80周年記念事業

### 1月

明治時代の郵便配達員の服装で年賀状を届けようイベント 川越郵便局  
元旦マラソン 福原地区体育協力員連絡協議会  
アフリカへ毛布を送る運動 川越ライオネスクラブ  
新春祝酒 アトレテナント会  
消防出初式 川越市消防団・川越地区消防組合  
やまぶき寄席 鮎川越市施設管理公社  
平和施策事業 川越市  
子育て講演会 川越地区私立幼稚園協会  
川越市民文化祭(26種目・25大会) 川越市文化団体連合会・川越市教育委員会  
西山歴史博物館特別展 西山歴史博物館  
川越市市民体育祭(29団体) 川越市体育協会  
シンボルマークシール作成によるPR JAいるま野  
「蔵のまち経由」方向幕の作成 東武鉄道(株)バス事業本部川越営業所

### 2月

青少年健全育成フォーラム 川越市青少年を育てる名細地区会議  
婦人会館教養講演会 川越市  
記念演奏会 川越市合唱連盟  
東喜和流民謡舞踊連合会勉強会 東喜和会  
ビジネスミーティング in KAWAGOE 川越異業種交流会連合会  
テーブルマナー教室 川越市勤労者福祉サービスセンター  
桜の苗木の寄贈 武州ガス(株)  
川越オリジナルライター付記念たばこケース作成 日本たばこ産業(株)川越営業所  
婦人スポーツフェスティバル 川越市婦人スポーツ団体連絡協議会

### 3月

木地達磨展 舟運亭むかし館  
婦人会館まつり 川越市婦人会館まつり実行委員会・川越市  
チャリティー茶会 川越リパティライオンズクラブ  
ふれあいグラウンドゴルフ大会 鮎川越市施設管理公社  
小江戸川越春まつり 小江戸川越観光推進協議会  
園芸総合展 川越市園芸総合展実行委員会  
霞ヶ関北小学校改築等施設整備・開設記念事業 川越市教育委員会  
記念小型通信日付印の作成 川越郵便局・川越西郵便局  
地区文化祭 各公民館まつり実行委員会  
バス前頭幕によるPR事業 西武バス(株)川越営業所  
バス前頭幕によるPR事業 東武鉄道(株)バス事業本部川越営業所  
ピエンナーレ作品募集 ピエンナーレ委員会(川越商工会議所)

### 4月

川越ライオンズクラブ旗争奪少年サッカー大会 川越ライオンズクラブ  
新河岸川桜まつり 新河岸川を守る会  
写真展 川越藩火縄銃鉄砲隊保存会  
地域活性化経済講演会 川越民主商工会  
東洋大学サテライト講座・春学期 東洋大学(工学部)・川越市教育委員会  
春の邦楽・邦舞まつり 春の邦楽・邦舞まつり実行委員会  
春季短歌大会 川越市短歌連盟  
川越れんげまつり2002 農業ふれあい事業実行委員会  
西図書館開館記念事業 川越市教育委員会

### 5月

潮干狩り 川越市勤労者福祉サービスセンター  
川越市民号 川越市  
邦楽・邦舞定期公演会 武蔵野邦楽舞会  
仮称記念スプリングコンサート 川越フィルハーモニー管弦楽団  
川越市生涯スポーツフェスティバル 川越市体育協会  
ふれあい福祉まつり 川越市社会福祉協議会  
全国地域寄席サミット 川越蔵造り落語会  
川越市武道大会 川越市剣道連盟・川越市弓道連盟・川越市柔道連盟  
春の公開講座 東京国際大学

### 6月

記念コンサート 川越ライオンズクラブ  
歯ッピーフェスティバル2002 鮎川越市歯科医師会・川越市  
スマイルラージボール卓球大会 川越市卓球連盟  
仮称経営セミナー 鮎川越青年会議所  
埼玉県内女性会総会 川越商工会議所婦人経営者クラブ  
いけば花展 川越華道連盟  
川越美術協会展 川越美術協会

## 月別一覧表(順不同・予定を含む)

記念演奏会 川越市少年少女合唱団  
伊佐沼青空市 川越市伊佐沼青空市組合  
川越シティカレッジ論文募集 川越市教育委員会  
仮称環境講演会 かわごえ環境ネット  
地下水によるペットボトルの製作 川越市

### 7月

川越市民謡舞踊協会年次大会 川越市民謡舞踊協会  
かわごえ都市景観表彰 川越市  
川越都市景観シンポジウム 川越商工会議所・川越市  
小江戸川越俳句大会・短歌大会 川越市教育委員会・NHK学園・NHKさいたま放送局  
健康づくり講演会 川越市  
小江戸川越花火大会 小江戸川越観光推進協議会・川越市  
写真展 全日本写真連盟川越支部  
YE(青少年交歓交流)活動 川越ライオンズクラブ  
川越市学校給食フェア 川越市教育委員会  
川越百万灯夏まつり 川越百万灯夏まつり実行委員会(川越商工会議所)  
地域活性化経済講演会 川越市  
仮称川越駅東口図書館分館等複合施設開設記念事業 川越市教育委員会

### 8月

川越七福神スタンプめぐり 川越市内郵便局  
川越市営西武園競輪 川越市  
平和施策事業 川越市  
平和講演会 川越地方労働組合連絡協議会  
姉妹友好都市交流事業 川越市姉妹都市交流委員会・川越市  
六大学野球招致 川越ロータリークラブ  
体操競技会 川越市体操連盟  
フリーマーケット 川越商業経営研究会  
川越の川に関する冊子の作成 川越市  
映画会 川越市女性団体連絡協議会  
川越市野球連盟会長杯 川越市体育協会

### 9月

記念ファミリーコンサート 東邦音楽大学  
少年・少女ドッジボール大会 鮎川越市施設管理公社  
工業会祭り 川越狭山工業会  
ミニサッカー大会 鮎川越市施設管理公社  
伊佐沼魚つり大会 農業ふれあい事業実行委員会  
連盟会長杯バドミントン大会 川越市バドミントン連盟  
「サツマイモ太白はなし」記録小冊子の発刊 川越いも友の会  
下水道ポスター展 川越市  
交通安全大会 川越交通安全協会・川越警察署  
公開講演会 川越商業経営研究会  
語学公開講座 東京国際大学  
記念講演会 川越市文化財保護協会

### 10月

高齢者世帯訪問事業 川越市交通安全母の会  
記念コンサート(小原孝ピアノコンサート) 武州ガス(株)  
川越市健康まつり 川越市民健康づくり推進協議会・川越市・川越市教育委員会・埼玉県川越保健所  
おさらい会 高階民謡会  
安比奈親水公園まつり 安比奈親水公園まつり実行委員会  
いもの日まつり 川越いも友の会  
争・三絃・尺八のつどい 川越市三曲会  
川越市障害者スポーツ大会 川越市障害者団体連絡協議会・川越市社会福祉協議会・川越市  
組曲合唱風土記新曲発表会 川越少年少女合唱団  
1日合同総合行政相談 川越市・総務省  
川越町並みパネル展 東洋大学・川越蔵の会・川越市  
歴史的景観都市協議会総会 川越市・歴史的景観都市協議会  
小江戸サミット川越大会 小江戸サミット推進協議会  
川越まつり 川越まつり協賛会  
川越ライオンズクラブ旗争奪少年野球大会 川越ライオンズクラブ  
工業まつり 川越東部工業会協同組合  
サンライフまつり 川越労働福祉協会  
エネルギー体験館 川越市・経済産業省  
川越シティカレッジ連続講座 川越市教育委員会  
企画展「仮称川越市のあゆみ80年」 川越市教育委員会  
川越市美術展覧会 川越美術協会・川越市教育委員会

姉妹都市間のテレビ会議 川越セーレム親善協会  
東洋大学サテライト講座・秋学期 東洋大学(工学部)・川越市教育委員会  
川越市営西武園競輪 川越市  
川越市シニアスポーツ大会 川越市老人クラブ連合会・川越市  
ふれあいコンサート 川越ケーブルビジョン(株)  
仮称お祭り会館記念事業 川越市  
観光モニュメントの設置 川越市観光協会  
婦人スポーツの集い 川越市婦人スポーツ団体連絡協議会  
記念植樹 川越緑地協会  
秋の公開講座 東京国際大学  
児童文学講演会 川越市教育委員会

### 11月

川越菊まつり 川越菊花会  
広報誌記念号の発行 川越市交通安全母の会  
仮称川越ウォークソン大会 川越市・川越市教育委員会  
記念茶会・祝賀会 川越茶友会  
日本舞踊公演 日本舞踊祐勇会  
マラソンソフトボール大会 川越市ソフトボール協会  
川越産業博覧会 川越産業博覧会実行委員会  
青少年健全育成川越市民大会 川越市青少年を育てる市民会議・川越市・川越市教育委員会  
仮称定期演奏会 川越フィルハーモニー管弦楽団  
ジョイフル ファミリーコンサート 鮎川越市施設管理公社  
川越市民ゴルフ大会 鮎川越市施設管理公社  
仮称初雁弓道大会 川越市弓道連盟  
仮称子ども会かるた大会 川越市子ども会育成団体連絡協議会  
勤労者福祉ハイキング 鮎川越市勤労者福祉サービスセンター  
小江戸川越工業会パネルディスカッション 川越狭山工業会  
川越剣道祭(北村杯争奪戦) 川越市剣道連盟  
農業ふれあいセンターまつり2002 農業ふれあい事業実行委員会  
慶祝市民文化祭 川越市文化団体連合会  
郷土関係図書出版 川越市教育委員会  
川越市社会福祉大会 川越市社会福祉協議会  
仮称中核市シンポジウム 川越市  
川越市場まつり 川越総合卸売市場(株)  
舞踊会 舟橋舞踊教室  
仮称北部地区地域ふれあいセンター開館事業 川越市

### 12月

川越市市制施行80周年記念式典 川越市  
シルバーガイド無料案内 川越市シルバー人材センター  
ふれあいソフトバレーボール大会 鮎川越市施設管理公社  
障害者の日記念事業 川越市障害者団体連絡協議会・川越市社会福祉協議会・川越市  
イーブンライフ in 川越 川越市女性団体連絡協議会・川越市  
市民コンサート 川越市  
速水けんたろうコンサート 鮎川越市施設管理公社  
川越の巨木・古木・銘木に関する冊子の作成 川越市  
美術館開館記念事業 川越市  
教育委員会記念誌の発行 川越市教育委員会

### 時期未定

一番街ライトアップ事業 川越市  
国保加入健康者の表彰 川越市  
スマイルシティ川越PR事業 川越市  
イントラネットによる市内学校間TV会議 川越市  
からくり時計の設置 川越市  
三十六歌仙ブックメーカーの製作 川越市教育委員会  
仮称上使行列 川越商工会議所  
時計付街路灯の寄贈 川越市自治会連合会  
チャリティーボウル 川越市ボウリング連盟  
仮称新河岸川を考えるシンポジウム 川越商業経営研究会  
水琴窟の模型寄贈 川越造園組合  
記念モニュメント 川越ロータリークラブ  
記念例会 川越ロータリークラブ  
友好クラブ締結 川越ロータリークラブ  
吹奏楽コンサート 東京国際大学

\*2月20日現在のもので、実施月・事業名称などが変更になる場合があります。

福祉充実で住みよい環境づくりを目指すため、介護保険課・高齢者いきがい課では、次のような市独自のサービスを行っています。

# 高齢者のための在宅福祉サービスです！

## 要支援・要介護認定を受けた方を対象にした介護保険とは別のサービス

申し込み：介護保険課認定担当 ☎内線2572

### ●要介護高齢者等手当支給

要介護高齢者と、その介護者に手当を支給します。

支給額：要介護高齢者Ⅱ月額六千円  
▼介護者Ⅱ月額六千五百円

（要介護1～要介護5の認定者）で、失禁の状態にあり、排せつの介助が必要な方（ただし、貸しおむつ事業との併用不可）

対象：市内に住所がある在宅の65歳以上で、次の①②の該当者  
①65歳以上のみで構成されている世帯に属している  
②老衰・心身の障害・傷病の理由により、自分で調理することが困難

●託者  
養護老人ホーム・指定介護老人福祉施設（特別養護老人ホーム）で、食事サービス・生活指導等を週五日まで（土・日曜日、祝日等を除く）利用できます。

●寝具丸洗い  
年一回の寝具の丸洗い（年末ごろに実施予定）。

対象：市内に住所がある65歳以上の要介護高齢者（要介護3～要介護5の認定者）

ただし、介護保険施設等に入所・入院している場合を除く）とその介護者（現在、実際に要介護高齢者を毎日介護している）

貸しおむつ  
一日につき、さらしの場合には二十四枚、ドビー織りの場合は十二枚まで、布おむつを貸与します。

●訪問美容サービス  
市内の理容師や美容師が在宅高齢者の自宅を訪問し、調髪などを行います。

●寝具乾燥  
年度内十回までの定期的な寝具の乾燥を行います。

●日常生活用具給付  
自動消火器・火災警報器・電磁調理器を給付します。

手続きに必要な書類：要介護高齢者と介護者の預金口座（郵便局を除く）がわかるもの

●紙おむつ給付  
月額五千円の範囲内で紙おむつを給付します。

●配食サービス  
一日一食（昼または夕）、週四食まで、調理された食事を自宅に届け、安否確認を行います。

●養護老人ホームの入所  
対象：一人暮らし、高齢の夫婦のみ、あるいは家族の中に世話をする人がいないなどの理由で、家庭で介護を受けることができない65歳以上

●日常生活用具給付  
自動消火器・火災警報器・電磁調理器を給付します。

費用：無料

対象：市内に住所がある65歳以上の在宅の要介護高齢者

●家族介護慰労金  
要介護4または要介護5の認定を受けている介護保険被保険者を、現に在宅で主として介護している家族に慰労金を支給します。

●寝具乾燥  
年度内十回までの定期的な寝具の乾燥を行います。

●日常生活用具給付  
自動消火器・火災警報器・電磁調理器を給付します。

## 高齢者の自立を支援し、要介護状態への進行を予防するためのサービス

申し込み：高齢者いきがい課自立支援係 ☎229-4120

### ●生きがい活動支援通所

施設への通所により、創作・趣味活動やレクリエーション等、生きがい活動を支援するためのサービスを提供します（送迎・給食あり、入浴なし）。

し、支援・指導を行います。  
対象：介護保険の非該当認定者または介護保険未申請者

へ通報できる装置を貸与します。  
対象：おおむね65歳以上の一人暮らしで、慢性疾患により常時注意を要し、同一敷地内に親族がなく、使用できる電話がある方

者は介護保険課で対応します。  
貸与：老人用電話  
費用：無料  
対象：65歳以上の一人暮らしで、所得税非課税者（通話料は自己負担）

費用：無料  
対象：65歳以上の一人暮らしで、世帯生計中心者前年分の所得税額が非課税の方  
\*要介護高齢者手当受給者は、介護保険課で対応します。

対象：介護保険の非該当認定者または介護保険未申請者

●生活管理短期宿泊  
施設への短期宿泊による日常生活の支援・指導を行います。

●日常生活用具給付等  
福祉用具を給付・貸与します。

●居室改善費助成  
手すりの設置や段差の解消など、居室の改善を行う場合に経費を助成します。

●配食サービス  
一日一食（昼または夕）、週四食まで、調理された食事を自宅に届け、安否確認を行います。

65歳以上

●日常生活用具給付等  
福祉用具を給付・貸与します。

●居室改善費助成  
手すりの設置や段差の解消など、居室の改善を行う場合に経費を助成します。

●居室改善費助成  
手すりの設置や段差の解消など、居室の改善を行う場合に経費を助成します。

●配食サービス  
一日一食（昼または夕）、週四食まで、調理された食事を自宅に届け、安否確認を行います。

利用施設：総合福祉センター  
・オアシス▼霞ヶ関東デ  
イサービスセンター▼西後  
楽デイサービスセンター

対象：介護保険の非該当認定者または介護保険未申請者  
者または介護保険未申請者  
で、基本的な生活習慣が欠如している65歳以上

●日常生活用具給付等  
福祉用具を給付・貸与します。

●居室改善費助成  
手すりの設置や段差の解消など、居室の改善を行う場合に経費を助成します。

●配食サービス  
一日一食（昼または夕）、週四食まで、調理された食事を自宅に届け、安否確認を行います。

\*居住地により利用施設を決定します。

●日常生活用具給付等  
福祉用具を給付・貸与します。

●居室改善費助成  
手すりの設置や段差の解消など、居室の改善を行う場合に経費を助成します。

●居室改善費助成  
手すりの設置や段差の解消など、居室の改善を行う場合に経費を助成します。

●配食サービス  
一日一食（昼または夕）、週四食まで、調理された食事を自宅に届け、安否確認を行います。

費用：一日六百元  
利用回数：週一回

●緊急通報システム  
緊急事態発生時に消防本部

●緊急通報システム  
緊急事態発生時に消防本部

●緊急通報システム  
緊急事態発生時に消防本部

●緊急通報システム  
緊急事態発生時に消防本部

生活管理指導員等を派遣

●緊急通報システム  
緊急事態発生時に消防本部

●緊急通報システム  
緊急事態発生時に消防本部

●緊急通報システム  
緊急事態発生時に消防本部

●緊急通報システム  
緊急事態発生時に消防本部

# 四月から、国民年金が変わります

国民年金事務の取り扱いが変わります  
法律が改正され、ことし四月から国民年金事務の取り扱いが次のように変わります。

保険料は、国へ直接納めます  
納付書は  
今まで市から郵送していた国民年金保険料の納付書は、平成十四年度分から国（社会保険事務所）から送られるようになります。市では納付書を発行しません。

納付先は、全国の金融機関・郵便局・社会保険事務所の窓口になります。市役所や出張所では納付できなくなりますので、ご注意ください。

なお、市で発行した平成十三年度分の納付書は、四月三十日（火）までは使用でき、市役所や出張所で納付できます。五月以降は川越市発行の納付書は使用できなくなります。新しい納付書が必要ですので、社会保険事務所にお問い合わせください。

口座振替は  
口座振替で納めている方は、市で取り扱っていた口座振替情報を法令の定めるところにより国へ引き継ぎます。銀行などの金融機関を利用していただく場合は、何れも手続きせずに引き続きそのままご利用できます。

郵便局で口座振替を利用して  
いる場合は、「口座振替納付書」を郵便局へ提出すること  
で、引き続き口座振替を利用  
できます。まだ提出していない  
方は、郵便局へ申し出てくだ  
さい。

振替日については、今までより一か月遅くなり、毎月の保険料の振替日は翌月末日になります。  
例（ことしの場合）  
四月分の保険料は五月三十一日（金）振替  
一年前納の保険料は四月三十日（火）振替（今までと同じ）  
\*平成十三年度三ヶ月分の保険料は、川越市が振替元で、四月一日（月）が振替日です。  
詳しくは、三月までに国から口座振替利用者へ通知がありま  
す。

平成十四年度分以降、保険料の納付書や口座振替についての問い合わせ等は、川越社会保険事務所 ☎242-2345へお願いします。  
第三号被保険者の届け出方法が変わります  
現在、市の窓口へ提出している第三号被保険者の届け出は、配偶者の勤務先事業主を経由して、社会保険事務所へ提出することになります。第三号被保険者に該当したときは、配偶者の勤務先へ申し出てください。  
\*第三号被保険者とは、配偶者が会社社員や公務員で、扶養されている方です。  
第三号被保険者期間を有する方の国民年金の請求手続き先が変わります  
現在、第三号被保険者期間がある方の老齢基礎年金の請求手続きは市で受け付けていますが、四月からは請求手続き先が社会保険事務所になります。  
また、第三号被保険者期間中の障害や死亡にかかる障害基礎年金や遺族基礎年金の請求先も、社会保険事務所になります。  
\*厚生年金や共済組合の加入期間がある方の請求手続き先は、今までどおり社会保険事務所です。

その他  
保険料還付請求書の提出先は、社会保険事務所になります。  
■免除制度が変わります  
保険料の半額免除制度がスタートします  
これまで、保険料の全額（一万三千三百円）を免除する全額免除制度がありました。四月からは保険料の半額（六千六百五十円）を免除する、半額免除制度がスタートします。全額納付が困難な人も保険料が納めやすくなります。  
半額免除が承認され、半額の保険料を納付した期間の老齢基礎年金の計算は、三分の二納付したとみなされます。ただし、半額の保険料を納付しない月は保険料未納期間となります。  
全額免除・半額免除の免除基準  
免除の対象となるかどうかは、前年の所得に基づき決定されます。免除の対象となる所得は、世帯の構成などによって異なります。左図を参考に、詳しくはお尋ねください。  
特例的な理由による免除  
天災にあつたときや失業によ

免除制度がありました。四月からは保険料の半額（六千六百五十円）を免除する、半額免除制度がスタートします。全額納付が困難な人も保険料が納めやすくなります。

半額免除が承認され、半額の保険料を納付した期間の老齢基礎年金の計算は、三分の二納付したとみなされます。ただし、半額の保険料を納付しない月は保険料未納期間となります。

全額免除・半額免除の免除基準  
免除の対象となるかどうかは、前年の所得に基づき決定されます。免除の対象となる所得は、世帯の構成などによって異なります。左図を参考に、詳しくはお尋ねください。

特例的な理由による免除  
天災にあつたときや失業によ

■学生納付特例制度の範囲が広がります  
収入がない学生のために、在学期間中の保険料が猶予される学生納付特例制度。四月からは、夜間部・定時制・通信教育課程の学生も、この制度の対象に加わります。  
\*免除・学生納付特例制度の平成十四年度分受け付けは、四月からになります。  
問い合わせ：国民年金課年金推進係 ☎2482

|       |       |
|-------|-------|
| 全額免除  | 半額免除  |
| 164万円 | 285万円 |

# 犬の登録と狂犬病予防注射

登録と狂犬病予防注射  
生後三か月（九十一日）以上の犬は、登録と狂犬病予防注射が必要で、登録は生涯有効ですが、予防注射は毎年行わなければならないと、都合のいい会場へお越しください。

料金：新規登録犬は六千三百円（登録料＋注射料金＋注射済票交付手数料）  
▼既登録犬は三千三百円（注射料金＋注射済票交付手数料）  
注射後は、飼い犬の状態をふだんよりもよく観察し、様子が違うようでしたら、最寄りの獣医へご相談ください。

環境保全課で環境保全課へ連絡してください。また、転出の場合は、転出先の市区町村または保健所でも手続きが必要です。  
犬の所有者が変わった場合  
犬の所在地が引き続き市内の場合は、所有者変更の連絡をしてください。鑑札はそのまま使用できます。市外の場合は、譲り渡した方の住所・氏名・譲り渡した日を連絡してください。  
問い合わせ：環境保全課環境衛生係 ☎2623

環境保全課で環境保全課へ連絡してください。また、転出の場合は、転出先の市区町村または保健所でも手続きが必要です。  
犬の所有者が変わった場合  
犬の所在地が引き続き市内の場合は、所有者変更の連絡をしてください。鑑札はそのまま使用できます。市外の場合は、譲り渡した方の住所・氏名・譲り渡した日を連絡してください。  
問い合わせ：環境保全課環境衛生係 ☎2623



犬の体調がよくない場合、予防注射はできません。体調がよくなりしだい、獣医科医院で予防注射をお願いします。

# 集合狂犬病予防注射・生涯登録日程

実施時間 午前＝午前9時30分～11時30分  
午後＝午後1時～3時

| 月日       | 時間 | 会場                    |
|----------|----|-----------------------|
| 4月4日(木)  | 午前 | 大笠自治会館(笠樺)            |
|          | 午後 | 笠樺公園(川鶴2丁目)           |
| 4月5日(金)  | 午前 | 芳野公民館(北田島)            |
|          | 午後 | 古谷公民館(古谷上)            |
| 4月8日(月)  | 午前 | 霞ヶ関北出張所(霞ヶ関北3丁目)      |
|          | 午後 | メルト(鯨井)               |
| 4月9日(火)  | 午前 | 南古谷公民館(今泉)            |
|          | 午後 | (午前11時30分～午後1時を除く)    |
| 4月10日(水) | 午前 | 霞ヶ関住宅団地自治会館(笠樺)       |
|          | 午後 | たぬき山公園(的場1丁目)         |
| 4月11日(木) | 午前 | 砂新田自治会2丁目集会所(砂新田2丁目)  |
|          | 午後 | 福原公民館(今福)             |
| 4月12日(金) | 午前 | 御伊勢塚公園(伊勢原町3丁目)       |
|          | 午後 | 東急ニュータウン自治会館(霞ヶ関東5丁目) |
| 4月15日(月) | 午前 | 浅間神社(富士見町)            |
|          | 午後 | 中央公民館(三久保町)           |
| 4月16日(火) | 午前 | J.Aいるま野日東支店(大袋新田)     |
|          | 午後 | 大東南公民館(南台3丁目)         |
| 4月17日(水) | 午前 | 氷川神社(砂)               |
|          | 午後 | 氷川神社(並木)              |
| 4月18日(木) | 午前 | 雀の森氷川神社(新宿町1丁目)       |
|          | 午後 | 白山神社(寿町1丁目)           |
| 4月19日(金) | 午前 | 川越水上公園テニスコートわき(池辺)    |
|          | 午後 | 熊野神社(今成)              |
| 4月22日(月) | 午前 | 小堤集会所(小堤)             |
|          | 午後 | 下小坂自治会館(下小坂)          |
| 4月23日(火) | 午前 | 寺尾公民館(寺尾)             |
|          | 午後 | 熊野町公園(熊野町)            |
| 4月24日(水) | 午前 | 埼玉県川越保健所(宮元町)         |
|          | 午後 | 浄国寺裏公園(山田)            |

## 県税休日納税相談窓口の開設

県税事務所では、個人事業税・不動産取得税・自動車税など、県税の納付についての相談を受け付けます。お気軽にご相談ください。

日時：3月23日(土)・24日(日)、午前9時～午後5時

会場：川越県税事務所(埼玉県川越市地方庁舎内・新宿町一丁目)

問い合わせ：川越県税事務所 ☎242-1813

## 介護保険出前説明会を実施しています

自治会や老人会などで介護保険制度についての学習会を計画している場合には、川越市の介護保険出前説明会をご利用ください。職員を派遣し、制度の内容説明や疑問等にお答えします。

問い合わせ：介護保険課計画施設担当 ☎2563

## 美術館の名称を募集します

平成十四年度に開館予定の、仮称川越市立美術館の名称を募集します。名称は、美術館建設委員会案と応募案を基に選考委員会において決定します。なお、美術館名は、最多応募数の名称に決定するものではありません。

決定した名称を提案した方(複数の場合は抽せん)に記念品を贈呈。美術館名の結果は、広報川越でお知らせします。

\*対象は、市内在住か在勤または在学の方に限ります。

申し込み：美術館名・その館名にする理由(名前の意味)・住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、4月12日(金)(消印有効)までに左記の方法で美術館準備室

ハガキ ☎350-8601 川越市役所美術館準備室  
ファクス ☎2255-2805  
Eメール ☎info@city.kawagoe.saitama.jp  
問い合わせ：美術館準備室 ☎2431

### 固定資産課税台帳の縦覧が始まります

#### 固定資産課税台帳の縦覧

固定資産課税台帳には、平成十四年一月一日現在の土地・家屋・償却資産が登録されています。正しく登録されているか、評価が適正かどうか、次のとおり確認できます。

会場：資産税課（市役所本庁舎二階）

期間：4月1日(月)～22日(月)（土・日曜日を除く）、午前8時30分～午後5時

縦覧できる方：納税義務がある

▼納税管理人▼納税義務がある

持主物：申請人本人を証明するもの（前年の納税通知書・自動車運転免許証・健康保険証など）

\*電話での評価額、税額等の問い合わせはできません。

問い合わせ：資産税課管理係 ☎内線2361

固定資産課税台帳の内容に関する不服審査の申し出

固定資産課税台帳に記載された価格に不服がある場合は「川越市固定資産評価審査委員会」へ審査を申し出ることができま

す。

期間：4月1日(月)から納税通知書の交付を受けた日の翌日以降三十日間

問い合わせ：市民税課税制係 ☎内線2341

### 国保は助け合いの制度です

健康はすべての人の願いであらう。しかし、私たちは、いつ病気がやがに襲われるかわかりません。もし、そのときお金がなく、お医者さんにかかれないとしたらたいへん……。



#### 国民健康保険（国保）とは

国民健康保険制度は、そんな「もしも」のときに備え、加入者がそれぞれの収入に応じて国民健康保険税（国保税）を出し合い、助け合って健康を守っていく制度です。職場の健康保険など、他の医療保険制度に加入していない方のために設けられました。

#### すべての人が健康保険に加入

私たちはみんな、生まれたときから必ず健康保険に入らなければなりません。これを「国民皆保険制度」といいます。そのため、職場の健康保険（健康保険組合や共済組合など）の加入者とその扶養家族、生活保護を受けている世帯以外は、すべての方が国保に入ることになります。

例えば、次のような方が該当します。

- 商店や塾などを経営している自営業者の人とその扶養家族
- 農業などに従事している人とその扶養家族
- 退職などにより職場の健康保険などをやめた人とその扶養家族
- パートやアルバイトなどで一定の収入はあっても、職場の健康保険に加入できない人
- 外国人登録を行っていない、日本に一年以上滞在する人（資格適用は入国資格による）

#### 国保を支える国保税

国保は、皆さんの納める国保税、国・県および市からの支出金などによって運営されています。皆さんから納めていただく国保税は、国保の重要な財源です。国保は、皆さんが支えあつて健康を守る制度であることを理解いただき、国保税は忘れずに納期内に納めてください。また、便利な口座振替もご利用ください。

問い合わせ：国保医療課国保収納係 ☎内線2477

### 民間自転車駐車場設置に補助

環境にやさしいなどの理由で見直されている自転車。今後必要の増加が見込まれますが、市内の駅周辺には放置されている自転車が目立ちます。このため市では「川越市自転車放置防止条例」に基づいて放置自転車の撤去を実施しているほか、駅周辺に自転車駐車場を整備する等の施策を行っています。

また、駅周辺に自転車駐車場を新たに建築または増設を予定している場合に、補助金を交付する制度を設けています。補助金制度を受けるためには、いくつかの条件がありますので、計画されている方は事前にご相談ください。

問い合わせ：総合交通政策課交通対策係 ☎内線2133

### 届きましたか？ ごみの収集日程表

この広報川越といっしょに、「家庭ごみの分け方・出し方」「ごみ収集日程表」「その他プラスチック製容器包装の分け方・出し方（電ケ関・名細・川鶴地区のみ）」を配布しています。ご確認ください。

問い合わせ：環境業務課管理係 ☎内線2631

### 平成12年度川越市環境マネジメントシステム実施報告書を作成

今日の環境問題を解決するには、行政だけでなく、事業者や市民、市民団体がそれぞれの立場で協力して取り組んでいく必要があります。

そこで市は、一事業者として、またそれぞれの主体に先導的な立場として、平成11年11月11日に環境マネジメントシステムの国際規格であるISO14001の認証を県内市町村で初めて取得。これを基に、環境への取り組みを実践しています。

この報告書は、平成12年度に取り組んだ結果を速報版として同13年8月に公表し、皆さんからいただいた意見を踏まえて作成したものです。事業所が環境配慮の取り組みを始めるときの参考になる情報や、市内ISO14001認証取得事業所なども掲載しています。

希望者には、3月11日(月)から環境政策課（市役所本庁舎5階）・公民館で配布します。

問い合わせ：環境政策課環境推進係 ☎内線2612

### 平成12年度「川越市環境基本計画」「川越市環境マネジメントシステム」実施報告（速報版）に対する市民意見報告書を作成

昨年8月、平成12年度川越市環境計画および環境マネジメントシステム実施報告（速報版）を公表しました。これは、その際にいただいた市民の皆さんからの意見を取りまとめた報告書です。

希望者には、3月11日(月)から環境政策課・公民館で配布します。

問い合わせ：環境政策課環境推進係 ☎内線2611

### 市制施行80周年記念 第14回川越市民号

～時代絵巻「日光東照宮の千人行列」と須賀川牡丹園を訪ねて～



5月17日(金)・18日(土) (1泊2日)

こととして14回目となる川越市民号。今回は、日光東照宮(世界遺産)で春の例大祭に引き続いて行われる渡御祭「千人行列」をはじめ、世界一の高さを誇る「牛久大仏」、種類の多さは東洋一といわれる「須賀川牡丹園」などを訪ねます。「千人行列」は、徳川家康のひつぎを久能山(静岡県)から日光に改葬したときの行列をそのまま再現した壮大なもの。歴史と春の香り、感じてみませんか。

#### 行程(予定) 全行程バス使用

17日(金) 川越駅西口—牛久大仏—須賀川牡丹園—母畑温泉(泊)

18日(土) 母畑温泉—日光東照宮(千人行列)—日光田母沢御用邸—川越駅西口

定員…120人(先着順・最少催行人員=40人)

旅行代金…19,500円(税込み、朝食1回・昼食2回・夕食1回付き)

\*1部屋4～5人で使用した場合の料金です。2～3人で使用した場合は追加料金がかかります。

申し込み…ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・参加人数を明記し、4月5日(金)(消印有効)までに〒350-8601川越市役所観光課内「川越市民号実行委員会」に郵送

\*担当旅行社から4月20日(土)ごろまでに詳しい旅行条件を説明した書面を送付します。

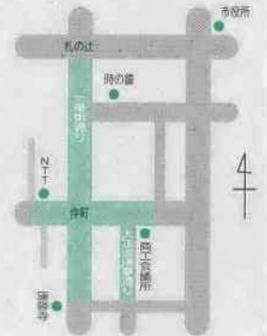
旅行企画…川越市民号実行委員会

問い合わせ：観光課事業係 ☎内線2732

小江戸川越の桜と蔵造りの町を見て歩く会…4月7日(日)/市街地  
 仲町元気市…4月7日(日)・21日(日)・5月5日(祝)/松本醤油駐車場  
 新河岸川桜まつり…4月7日(日)/北公民館前新河岸川両岸  
 頼光の山車展示と居囃子・石田のささら獅子舞…4月7日  
 (日)(予備日14日(日))/石田藤宮神社境内  
 呑龍デー…4月8日(月)・5月8日(水)/蓮馨寺  
 菓子屋横丁まつり…4月13日(土)・14日(日)/菓子屋横丁  
 石原のささら獅子舞…4月20日(土)・21日(日)/石原町1丁目観音寺  
 春の邦楽まつり…4月21日(日)/やまぶき会館  
 喜多院寺作品展(有料)…4月26日(金)～5月6日(水)/喜多院  
 川越れんげまつり…4月28日(日)・29日(祝)/農業ふれあいセンター  
 新河岸川の集い…4月29日(祝)/新河岸川「旭橋」河川敷・日  
 枝神社境内  
 川越まつり囃子競演会…5月4日(休)・5日(祝)/蓮馨寺  
 小江戸春まつり民謡大会…5月6日(休)/川越駅西口

\*時間の記載のないものについては、観光案内所にお尋ねください。  
 \*天候などにより、内容が変更または中止になることがあります。  
 問い合わせ…川越市観光案内所 ☎246-2027

交通規制

日時=3月24日(日)、午前10時  
 ～午後4時  
 規制区域=  札の辻から蓮雀町交差点ま  
 でと大正浪漫夢通りの車両の  
 通行が規制される予定です。  
 市営幸町駐車場は臨時休業に  
 なります。



市制施行80周年記念  
**小江戸川越**  
**春まつり**

うらかな日ざしに誘われて、まちに出かけてみたく  
 なる季節。小江戸川越の春は、イベントが盛りだくさん。  
 皆さんそろって、お出かけください。

■オープニング

開会式・民謡流し・火縄銃鉾隊演武・大道芸・野点  
 など、たくさんの催しが行われます。  
 日時…3月24日(日)、午前11時～午後4時  
 会場…一番街通り・中央通り付近・大正浪漫夢通り  
 \*こども武者行列=正午～午後3時/一番街通り～本川  
 越駅

■小江戸川越スタンプラリー

市内各所に設置されたチェックポイントを回ってスタ  
 ンプを押すと、抽選で記念品が当たります。  
 日時…3月28日(休)～31日(日)、午前10時～午後4時

■小江戸縁日大会

川越の1日を縁日でお楽しみください。  
 日時…5月4日(休)・5日(祝)、午前10時～午後4時  
 会場…蓮馨寺境内

のみの市…3月28日(休)・4月28日(日)/成田山川越別院境内  
 第10回川越市園芸総合展…3月29日(金)～31日(日)/西武本川  
 越ペペ・ホールアトラス  
 桜まつり…3月30日(土)～4月14日(日)/喜多院・蓮馨寺ほか  
 民謡…4月1日(月)～5日(金)・10日(水)/喜多院

都市計画マスタープラン

市民が創造するまち 最終回

都市計画課都市景観係  
 ☎224-8811内線3515

そして、まちづくりは住民のものに……

「看板をあげる」ということばが「店  
 開きをする」を意味するように、看板  
 などの屋外広告物は商業活動の象徴に  
 もなっていて、いろいろな物が数多く  
 掲げられています。

それらは、私たちの生活に必要なさ  
 まざまな情報を提供したり、まちのに  
 ぎわいの演出やアクセントとして個性  
 豊かなまちの表情を作り出したりしま  
 す。しかし、場所を考えず大きさや色  
 などに配慮しないで設置してしまう  
 と、景観を阻害するだけでなく、見る  
 人に不快感を与えることとなります。  
 来年4月、川越市が中核市へ移行す

ると、県から屋外広告物に関する事務  
 が委譲されます。そこで現在、川越ら  
 しい景観に配慮した広告景観が形成で  
 きるよう、市条例施行に向け検討中  
 です。皆さんも看板と周囲の環境との関  
 係を考えてみてはいかがでしょうか。

さて、「市民が創造するまち」も今回  
 が最終回です。市民参加によって20  
 年後の川越を考えた「都市計画マスタ  
 ープラン」を始め、まちづくりに関係  
 するいろいろな制度を紹介してしまし  
 た。今までの紹介は、都市計画という  
 視点からみた制度なので、それ以外に  
 も多くの制度があるでしょう。また、

いくつかの制度を組み合わせること  
 によって、それぞれの利点をうまく活用  
 できるかもしれません。

どんな制度も作ってしまえば終わり  
 というものではなく、常にその制度の  
 内容を確認し、継続して運営していく  
 ことが重要です。運営といっても行政  
 に任せるのではなく、皆さん自身が主  
 役となること、これからのまちづく  
 りの主流となっていきましょう。

市では、市民の皆さんといっしょに  
 まちづくりを考えていきたいと思っ  
 ています。さあ皆さん、自分たちの住ん  
 でいるまちについて語り合ってみせ  
 ませんか。そして、できることからま  
 ちづくりを始めてみませんか。

Hello!  
**ハロ姉妹都市**

たぎくらまほ  
 棚倉町

「東京棚倉会」

友好都市棚倉町(福島県)には「東京棚倉会」という、ふるさと会があります。同会は、主に関東に在住の棚倉町出身者と棚倉町ゆかりの方が中心となり、昭和六十一年に結成されました。現在、会員は約二百四十人。親ぼくおよび棚倉町との情報交換を目的とし、主に総会の開催、ふるさと訪問、広報たなぐら送付、リゾートスポーツプラザ「ルネサンス棚倉」総合会員への継続加入などを行っています。

総会は、毎年十一月に都内で開催。ふるさとの情報を聞



第11回ふるさと訪問(平成13年)

この東京棚倉会では、現在、会員を募集しています。棚倉町出身の方または棚倉町に縁のある方ならだれでも会員になれます。会費は年三千元。会員には、棚倉町から毎月広報たなぐらが届くほかルネサンス棚倉を割引料金で利用できる特典があります。申し込み等については、東京棚倉会事務局にお尋ねください。

東京棚倉会事務局  
 (棚倉町商工観光課内)  
 ☎0247-33-2115  
 ☎0247-33-3715

同和教育シリーズ  
**児童・生徒の人権作文⑤**

生涯学習課同和教育係  
 ☎224-8811内線2841

前号に続いて、平成十二年度に川越市内の小中学生から募集した作文をまとめた人権作文集「あけぼの」から紹介します。

同和教育を通して思ったこと② 中学二年生

私は、部落差別について勉強したこと、支配者がつくりだした身分制度によって、弱い立場におかれた人々が不当な差別を受けてきたことを知りました。

また、明治時代になり、四民平等になっても、民主主義の時代といわれる今日でも、その差別問題が続いているということを知りました。さらに、差別に立ち向かい闘った人々がいたことも知りました。そして、このことは現在の私たちが考えていかなければならぬ問題だと思いました。過去にあったことだといつてかたづけはならないのです。しかし、この勉強をしただけで、部落差別や人権問題について全て理解したか、深く考えたかというとは言えません。

これらの問題は、機会あることに考えていかなければならない問題だと私は思いました。そして、人権学習にもっと積極的に取り組んでいかなければいけないと思っていました。差別についての正しい



知識や理解を深めることが、差別をなくすことにつながるのです。作文や標語で意識を高め、人々が皆、相手の人権を大切にし、手を取り合って生きていける、そして、差別をしない、させない社会にしたいと思います。それには、多くの時間も必要になり、さまざまな困難もあるでしょう。しかし、今、ここから変えていかなければならないのです。私は、差別がない社会にしたいと、心から思っています。(おわり)

次回は、中学三年生の人権作文「私のおじいちゃん」を掲載します。  
 \*ふりがなは広報室で付けました。

本庁管内自治会連絡会設立20周年記念式



栗原博司連絡会会長

本庁管内自治会連絡会設立20周年

2月6日、市民会館で本庁管内の自治会11支会の連絡会設立20周年記念式典が行われました。著しい変化により、ともしればコミュニティも損なわれがちな時代。自治会の役割は、住みよい地域づくりにつながる「自治」をはぐくむことです。「さあ、コミュニティづくりをしよう」と構えてかかるのではなく、何かの活動を通じて自然にお付き合いが始まったらすてきです」という栗原博司連絡会会長のことばに共に生きる姿があるように思われました。

暮らし広がる地域の



自治会活動から

# びみ処理がピンチ

環境政策課減量リサイクル推進係 ☎224-8811 内線2615

11

リサイクルをリメンバー

## リサイクルしてもピンチですー!

最近、集団回収を実施している団体から「集団回収をやった紙類などをせっかく集めたにもかかわらず、お金を払わない業者が引き取ってくれない。これでは取り組んでいる意義がないと思う」と意見をいただきました。これは、全国各地でリサイクルを推進しているため、需要と供給のバランスが取れず、古紙の買い取り価格が低下していることが原因です。

ごみの減量化に有効。現在、使っている埋め立て処分場の利用期間を延ばすことができ、地球環境の保全にもつながります。しかし、現実には回収された資源物が、再生利用される量を上回ったり、一升びんやビールびんなど再使用品の利用率が低下している問題があります。みんなが再使用品を利用しないと、リサイクルの循環（輪）が成り立たないのです。

リサイクルは、ごみ問題を解決する一番有効な手段だと思われませんか？ リサイクルには、さらに資源を投入したり、エネルギーが必要になったりします。そのため、より重要で、最初に考えなければならぬことは、ごみになるものを買わない、持ち込まないことです。安いからといってむだなものを買わずに、必要なものだけを買うようにし、壊れても直せるものは修理、使いみちを変えて活用することを心がけましょう。

「ごみを減らす努力をみんながリビートするんだ」



### ごみを減らすポイント 3つのR (アール)

- Reduce (リデュース) ごみになるものを減らす
- Reuse (リユース) ごみにしないで再使用
- Recycle (リサイクル) 再び資源として活用

リサイクルは、ごみ問題を解決する一番有効な手段だと思われませんか？ リサイクルには、さらに資源を投入したり、エネルギーが必要になったりします。そのため、より重要で、最初に考えなければならぬことは、ごみになるものを買わない、持ち込まないことです。安いからといってむだなものを買わずに、必要なものだけを買うようにし、壊れても直せるものは修理、使いみちを変えて活用することを心がけましょう。

防災課防災担当 ☎224-8811 内線2241

## 防災シリーズ 災害に備えよう 22

### 川越市防災行政無線について

夕方、市内で「のぼら」や「夕焼けごっこ」の曲が流れているのをご存じですか。これは、市がいろいろな災害に備えて設置した防災行政無線の点検を主な目的として毎日放送しているものです。

防災行政無線には、災害時や緊急時に市民の皆さんに情報を伝える固定系無線局と災害時の情報収集のために市の庁用車に設置してある移動系無線局があります。このうち、放送は固定系無線局から流れています。

固定系無線局は高さ15メートルの

柱の上部にスピーカーを取り付け、アンテナ・充電電池をセットして小中学校や公園等に設置しているもの。平成元年から始め、現在284か所に整備しています。一方、移動系無線局は37台の庁用車に整備しているものです。

放送の種類は、音楽放送（4月から8月までは「のぼら」、9月から翌年3月までは「夕焼けごっこ」のほか、緊急放送（地震警戒宣言時の伝達・避難勧告・光化学スモッグの注意報と警戒・人命に関する緊急事態発生告知など）、一般放送（火災予防や交通安

全運動の広報、選挙啓発など）があります。

また、地震の震度計と連動し、震度4以上の地震を感知した場合、自動的に震度に応じた放送を行います。

通常放送は中音量で放送していますが、災害時など緊急に市民の皆さんに情報をお知らせしなければならない場合は、最大音量で放送します。ご理解ください。



Your health!

## 健康アドバイス

### 「薬を飲むときは、食べ物にも注意」

よく「薬の飲み合わせ」といわれますが、その組み合わせは無数に存在しています。通常は医師の先生方や薬剤師が、皆さんの服用する薬の飲み合わせ（薬物相互作用）をチェックしています。そのためには、皆さんが現在どんな薬（他の医療機関でもらった薬や一般薬）を使用しているのかを、医師と薬剤師に申し出ることが肝心です。申し出るときにはもらった薬の名称・量・飲み方を記録する「お薬手帳」が役に立ちます。「お薬手帳」に関しては、かかりつけ薬局にご相談ください。

中には飲食物（健康食品を含む）と薬との間にも飲み合わせ（飲食物との相互作用）が存在することを知らなかったり、あるいは悪影響を起こすわけではないものの、未知の副作用が出現する可能性もあるということを知っていただきたいと思えます。もしも異常を感じたら、医師や薬剤師に早めに相談することが、症状の重大化を防ぎます。

飲食物との相互作用の例を、幾つかあげてみましょう。ワーファリン（抗凝血剤）と納豆・クロレラとの併用、一部の薬と牛乳等のカルシウムやミネラルを多く含む食品との併用、睡眠薬とカフェインとの併用等は、薬効が弱まりやすくなります。逆に睡眠薬とアルコールとの併用、一部の降圧薬とグレープフルーツジュースとの併用等は、薬効が強く出やすくなります。特に注意が必要な場合には薬を渡すときにお伝えしていると思いますので、十分気をつけてください。なお相互作用は、これらがすべてではありません。薬どうしや飲食物との相互作用については、質問や不明な点がある場合は、川越市薬剤師会会員薬局までお気軽にお尋ねください。

この原稿は、川越市薬剤師会・清水廣さんからいただきました。

総合保健センター 健康増進課成人保健係 ☎229-4124

## 市民に役立つ なるほど

### 道路建設課

計画係  
道路用地担当  
工務第一係  
工務第二係

川越市には、現在五千百路線の認定道路があり、総延長は約千五百キロ。これは、川越市鹿島間に相当します。市内でも交通渋滞は深刻な問題。通勤時間帯に通学路へ車が進入し、事故も心配です。道路建設課は都市計画道路、一級・二級幹線市道、生活道路（地域内道路）、橋などの整備に取り組んでいます。計画係は、道路建設事業の計画・調査に関する道路用地担当は、道路用地の取得と物件移転・補償に関する工務第一・第二係は道路や橋の新設・改良に関することを行っています。今後、効果的な道路ネットワークを構築し、日常生活の安全や利便性の向上、生活環境の整備を図ります。だれでも利用する道路。環境や景観、バリアフリー化にも配慮し、市民の皆さんに親しまれる道づくりを行っていきます。

## 消費生活レポート 88

### 「電子契約法」ご存知ですか？

#### 事例

ホームページ上で商品の注文をする際、「1個」と入力するつもりで、気づかずに「11個」と入力してしまいました。11個商品が送られてから、初めて入力間違いに気づきました。注文内容確認画面の表示はありませんでしたが、業者は、「入力ミスは消費者の重大な過失」と主張して、返品に応じてくれません。

電子契約法（電子消費者契約及び電子承諾通知に関する民法の特例に関する法律）が、平成13年12月25日に施行されました。上記の事例の場合でも、同法施行後は消費者に有利となりました。

#### ①電子商取引などにおける消費者の操作ミスの救済

事例の場合、注文確認の画面が表示されないため、「入力ミス」は重大な過失ではなく、契約を無効にできます。しかし、注文内容確認画面での操作ミスは有効になりますので、ご注意ください。

#### ②電子商取引などにおける契約の成立時期の転換

これまで発信の時点で契約成立となっていたものが、業者の契約承諾のメールが着信した時点で契約成立となりました。これまで注文のキャンセルが間に合わなかったケースで、間に合うこともあります。

今後は、消費者がより安全にインターネットによる商取引を利用できるようになります。店に行かずに買い物ができて便利ではあるものの、パソコンの操作等は慎重をお願いします。トラブルが生じた場合は、早めに生活情報センターに相談してください。

\* \* \*

生活情報センターでは、商品や契約などについての相談を受け付けています。

生活情報センター ☎226-7476（商品や契約などに関する相談専用）

相談日…月・水・木・金曜日、午前10時30分～午後4時30分

問い合わせ…生活情報センター（脇田町105・アトレ6階） ☎226-7066



Q 四月から社会人になり... 生命保険に入りたいのですが、会社を選ぶことに不安があります。ど... どのように決めたらいいのでしょうか。

A 社会や経済の状況から金融・保険などについて不安を感じる方が多いようです。メディアの取り扱いや格付けなど... 蓄、主契約・特約、保険料・貯蓄の控除・配当金などの内容を検討してください。

おしゃべり倶楽部 156 気楽木 ゲンペイシダレ



果明寺橋付近 (志多町: 4月中旬)

今日のモモは、8世紀ごろに中国から渡来した品種。「モモクリ3年カキ8年」のことばどおり、種をまいてから2~3年で花実が... 枝垂れの樹木は庭木としても人気があり、モモではゲンセツシダレが代表的。

みんなの作文



チキチキバンパン 川越小学校四年 出倉晴香

「さんちようするね。」 私はステージのうらで友達に言った。

今日は校内音楽会。私の学校では毎年二月に学校の近くにある市民会館で音楽会を行っている。私は三年生の時に転校してきたので、まだ二回目だ。歌は大好きだが、市民会館に立つのはドキドキする。



一週間前だった。 ライトがついた。足がガタガタしてきた。ジャーン。先生のピアノの音。 「チキバンパン、チキチキバンパン...」

短歌

四元仰・選

デパートの椅子に並びいる男等の無表情なる顔の寂しさ 脚弱き夫の日光浴の扶けにと軽きものなど干すのを頼む

俳句

石川俊一・選

どんど焼き絵馬堂の空焦したり 干し芋の甘味増しけり寒日和 病む人の世話にあげくれ去年今年

川柳

山崎凉史・選

春風を連れて採用通知来る 絶妙に風土に馴染む食文化 信じ合う愛に明日の虹が見え

ゆきゆきシルバー

四月にメルトで合同コンサート

うの花会

霞ヶ関北公民館の講座から発し、活動十年目を迎えた「うの花会」(普澄子会長)は歌のグループです。「気持ちいい」



練習の様子 (霞ヶ関北公民館)

訪ねた日は約百人が集まり、練習は「早春賦」から始まりました。これには季節を大切にすると... 「私には、その経験がありま

募集要領 毎月末日締め切り (5月掲載分は3月29日(金)必着) 募集作品 かい書で明記(鉛筆書き不可)し、すべての漢字にふりがなを付けてください。

# 地域の、住民による、子どものための伝統行事

←甘酒を味見。100リットル作り。釜は弓取式専用です。  
→右は、ことし作った弓。左はユミトリッコの父が30年ほど前、式に出たとき使った弓。



←本番で使う弓と矢を点検。特に弓は丹念に。

←来賓に渡す甘酒を包装。

## 弓は梅、矢はしの竹

二月十日の午後三時、下老袋では、ことしユミトリッコになる子どもがいる家に当番が集まりました。毎年、弓取式に必要な甘酒・弓矢・的を作ります。四年に一度の当番になったすべての世帯が集まりました。中には、親の代わりに来た学生もいます。また、東本宿の皆さんも甘酒作りに協力しています。

前の週に作った弓矢と的も、もう一度点検。弓は梅と麻ひも、矢は竹と半紙で作られています。梅と竹は、下老袋で取れる物を使っています。「弓になりそうな枝には、あらかじめ目星をつけておくんだよ」と当番の方。

←六十本の豆腐田楽を入れた盤台を三つ準備。うるう年には、十三本ずつ五段に入れます。また、盤台のほかに、十二本の豆腐田楽を六本ずつ二列に載せた盆を三つ用意します。



↑400年の歴史を持つ弓取式。矢の行き先に全員が注目します。

## くしはカヤ、「みご」は稲

弓取式の豆腐田楽は上老袋と中老袋が一年交代に作り、この日は中老袋が担当。二月十日の午後六時、自治会集会所に当番が集まりました。世帯が三つの班に分かれ、六年おきに当番になります。前回のことは、なかなか覚えていられません。昭和三十九年に書かれた覚書が受け継がれ、今も役立っています。

盤台の中央に大根を置き、周りにくしに刺した豆腐を十二本ずつ並べます。くしは、中老袋で取れたカヤの茎を半分に割って作ったもの。みそを、「みご」というはけで豆腐に塗りながら五段に重ねます。「みご」の材料は稲わらの先。田園が広がるこの地区で意外にも、探すがたいへん。原因は機械化、稲をコンバインで刈り取ると、わらを細かく切ってしまう。



→カヤを割り、くし作り。



→覚書は、わかややく図入り。



→準備が終わって、乾杯。



↑甘酒(右)と豆腐田楽が、古来の流儀にのっとり運び込まれます。



→弓取式の朝、まずは勝海舟の書といわれている、のほりを立てます。

## 力と心が弓取式に集まる

二月十一日の午前九時三十分、下老袋の氷川神社に人が続々と集まり、弓取式の始まり。ユミトリッコの代わりに、大人のユミトリが弓矢の的を射る行事です。的への矢の当たり方でことしの天候を占い、豊作を祈願します。式が終わると、使った弓はことしのユミトリッコ三人に渡され、甘酒と豆腐田楽は見物客にふるまわれます。

時の流れにつれ、これからは探すのに苦労する材料などが、もっと増えるかもしれませぬ。しかし、弓や矢の材料は、ほとんど地域の中でそろえることができます。また、学生や転入してきた人も当番として、自分に任された役割を全うしています。会った皆さんに共通しているのは、住んでいる地域とその伝統を守ろうとする責任感です。これからも弓取式は続きます。そして、自分たちが体験した伝統行事を、子どもたちへと伝えていきます。



→ことしは、晴れが多くなるとうです。



↑↓式が終わった後の的には、すぐ子どもたちが集まりました。使われた弓矢や的は魔よけ、甘酒や豆腐田楽は健康にいと伝えられています。



↑↓式が終わった後の的には、すぐ子どもたちが集まりました。使われた弓矢や的は魔よけ、甘酒や豆腐田楽は健康にいと伝えられています。



↑↓式が終わった後の的には、すぐ子どもたちが集まりました。使われた弓矢や的は魔よけ、甘酒や豆腐田楽は健康にいと伝えられています。

はーとふる

## 川越まつりとまちが好きだから



大好きなページを開く

「私がお山車とともに生きてきた集大成です」。学生のとき以外は、六軒町で過ごした岡野さん。住民が顔なじみなら、まつりがさらににぎやかになるのではと、終戦直後に青年会を結成。町内の六塚稲荷神社境内で、街頭テレビを開催し、以来四十年ほど自治会活動の活性化に努力してきました。「有名な祭りとも比べても、川越まつりの山車はやっぱりなもの。この本が呼び水になり、川越まつり全体が、もっと盛んになれば本望です」と岡野さん。

この本は、市立図書館でご覧になれます。



九州の旅  
にしおかしげこ 西岡成子 (69歳) かさはた 笠幡



5月、主人の運転する車で11日間の九州の旅に出発しました。翌日別府温泉に着き、至る所に湯煙が立ちのぼり、地獄めぐりは壮観でした。

大阿蘇からカルデラ内の町々を見渡す展望は広大で素晴らしい。天孫降臨の地高千穂峡では、よどんだ淵にボートを浮かべ、空を見上げれば高さ数10メートルの断崖がそそり立ち荘厳です。口之津港より天草に渡り、途中雲仙普賢岳が遠くに見え、天草五橋をシルエットにして沈む夕日が実に美しい。

薩摩の小京都知覧武家屋敷は今も子孫が住んでいて、その日本庭園の美しさは格別です。知覧特攻平和会館には若き特攻隊員の遺品が展示してあり、特に両親に宛てた最後の手紙には「日本の平和の為に我が命を捧ぐ」と書いてあり、見学者の涙をさそいました。次世代ではこの様な悲劇が2度と起きない様、特攻平和観音像に世界の恒久平和を祈りました。

「旅の空から」(400字程度) 募集中  
旅先(国内歓迎)での発見・感動などを広報室までお知らせください。

## イラストコーナー



さくら(今泉)

## まちのできごと 109パレット

川越市の面積は109.16km<sup>2</sup>

## 「成功する人と、しない人の差は紙一重」



質問の時間も盛り上がりしました

2月17日、やまぶき会館でスポーツ講演会が開催されました。講師は元プロ野球選手の角盈男さん。実体験や多くのプロ選手に会った経験を通しての話術は絶妙で、ほぼ満員の場内がどっと沸く場面も数度。「一流の選手は目標に向かって、正しい努力をしている」等の心に残ることばもあり、「こんな講演会なら、何度来てもいいわ」と参加者の声。

## 頑張れ、最後まで!



広報のミニゲームで全国大会

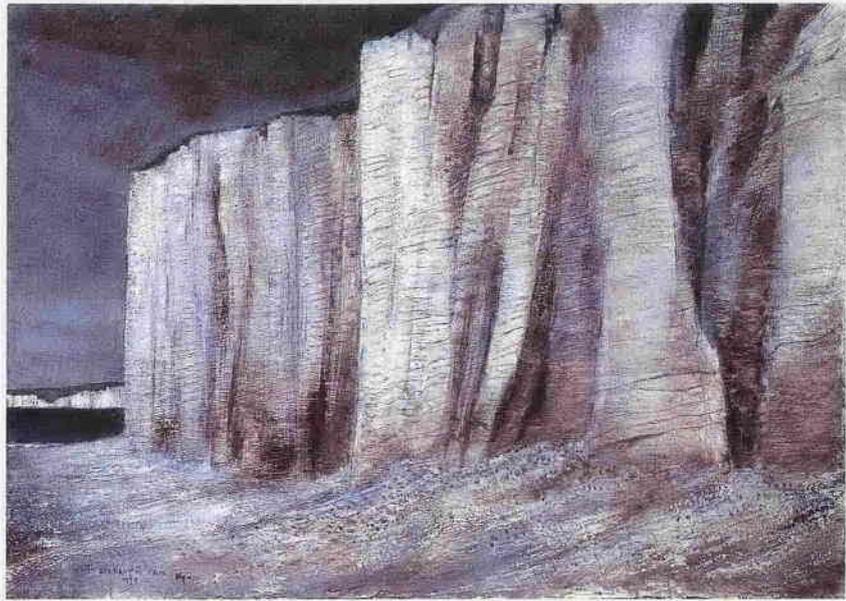
川越商業高校の女子バレーボール部が、3月20日から始まる全国大会(春高バレー)に19回目の出場を果たしました。同校は4月から「市立川越高校」に名前が変わるため、「川越商」としては最後の大会になります。「川越商という名前に愛着があり、いい形で終わりにしたい。夏のインターハイは市立川越で出たいですね」と顧問の伊藤博義教諭。

## わき水って、あったかいなあ



気温9.5度、水温は16.6度。2月23日に開催された「湧き水探検隊」は、子どもを含めて20人を超える参加者。名細地区3か所のわき水を水質調査しました。結果は、きれいな源流の水とほぼ同じ。「川越にわき水があると知らなかった。夏に行った富士山では冷たかったけれど、きょうは温かく感じた」と川北啓加ちゃん(8歳・松江町1丁目)。

# 風の渡る大地 24



白い壁（ノルマンディー） 30P 1979

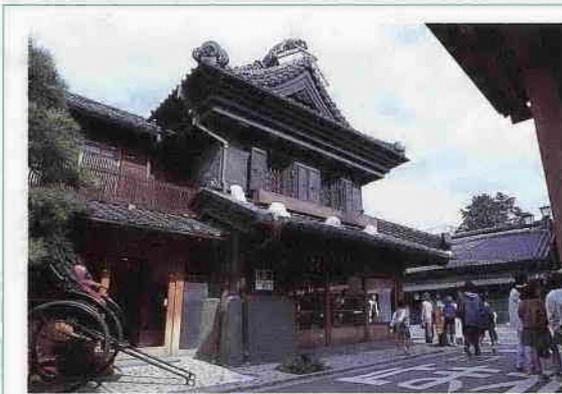
「白い壁」はイギリス海峡に面したノルマンディーの海岸線にある港町サンバレー・アン・コーの風景。冬に向かう空と海の色に対して切り立つ石灰層の絶壁は、相原求一朗さんの超克心を映すスクリーンのようであり、絵の中の「白」は自分自身なのかもしれません。相原さんは、ここから、クールベ、モネほか多くの画家が題材にしたエトルタに向かいます。自然にうがたれた断がいで知られるエトルタの風景。朝日の中、岩は薄桃色に輝き、優しい姿を現します。

## TV わが街川越 番組ガイド



### 編集日記

ストライクが出ると「わーあ!」、スベアを逃すと「う〜ん」……。先日市内で開かれたボウリング教室・練習会での1コマです。この催しは、平成16年に埼玉県で開催される第4回全国障害者スポーツ大会に向け、選手の育成・強化を目的にしたもの。埼玉県ボウリング連盟所属の皆さんから26人の選手候補生が技術指導を受けました。練習に取り組む姿は、生き生きとしてとても楽しそうでした。大会でも思い切り楽しめるように、頑張ってください。活躍を期待しています▶もう少しで春という時季になると、毎年北国の小学校の話を思い出します。それは、先生が子どもたちに「水が溶けると何になりますか?」と尋ねたところ、ほとんどの子が「水になります」と答えるなか、1人だけ「春になります」と答えたということです。素直で柔軟な心が生んだ答えでしょう。年を重ねるうちにそうした気持ちを失ってしまうのかもしれませんが、できるならいつまでも季節の移り変わりを身の周りのものから自然に感じたいと思っています。



重要伝統的建造物群保存地区

**川越の味わい**  
川越のまちの「見る」「聞く」「香る」を探訪します。重要伝統的建造物群保存地区・都市景観百選・グッドデザイン賞、残したい音風景百選、かおり風景百選をテーマに魅力あるまちの味わい方をお知らせします。

テレビ埼玉 (38ch) 毎月第1・第3土曜日とその翌日の日曜日に放映

3月16日(土)/午前9時30分~9時40分

3月17日(日)/午後5時30分~5時40分

川越ケーブルテレビ (15ch)

3月15日(金)まで \*3月16日(土)からは「わが街川越20年のあゆみ」を放送予定です。

午前9時30分~午後0時30分~午後5時30分~午後8時30分~午後11時30分~

テブコケーブルテレビ (9ch)

3月24日(日)~30日(土)

午前6時30分~午後0時30分~午後4時30分~午後7時30分~午後9時30分~

\*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。

\*放送時間に見られないときは、ビデオ録画しておく便利です。